Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 521

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester .. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Snisse: un an . . fr. 6. 2º semestre . . . 3.

Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 ets. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 ets.).

Konkurse und Nachlassverträge.

Da Mittwoch, den 2. Januar 1907, das « Schweizerische Handelsamtsblatt nicht erscheint, werden die Publikationen betreffend Kon-kurse und Nachlassverträge in der Nummer vom Donnerstag, den 3. Januar Aufnahme finden. Die betreffenden Amtsstellen sind ersucht, bei der Ansetzung der Fristen hierauf Bedacht nehmen zu wollen.

Faillites et Concordats.



(2402)

(2394/95)

La «Feuille officielle suisse du commerce» ne paraissant pas le mercredi, 2 janvier 1907, les avis de faillites et de concordats seront insérés dans le numéro de jeudi, 3 janvier, dont MM. les pré-posés et tous autres intéressés sont priés de tenir compte.

Inhalt - Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Zolle: Kanada. — Douanes: Canada. — Warnung. — Mise en garde. — Weizenpreise an den Hauptweltmärkten. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 20. November 1906 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 850 und fi. O. R. in bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

1) Obligation der V. S. B. 4 % I. Hypothek von 1865, Nr. 4058 von

2) Obligation der V. S. B. 4 % I. Hypothek von 1865, Nr. 4059, von Fr. 500.

3) Zinsoupons Nr. 86—111. fällig per 31. Dezember 1906 und ff., zur 4 % Obligation Nr. 4982 der V. S. B. I. Hypothek von 1865.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Auskündung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

St. Gallen, den 29. Newember 1906

St. Gallen, den 22. November 1906.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. —

(B.-G. 231 und 232.)

Nolkinströhlungen.

(B.-G. 231 und 292.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschulduers beindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Elingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglanbigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Brumen des Gemeinschuldner nur Brumen des Gemeinsch

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-

Ouvertures de faillites.

(L. P. 231 et 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui out des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens, de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs dn failli sont tenns de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchns de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cantions et autres ga-

Les codébiteurs, cantions et autres ga-rants du failli ont le droit d'assister anx assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 281 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in sno possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia antentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; ni caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficlo dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregindizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire auche i condebitori e fideinssori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Ziirich.

Konkursamt Aussersihl in Zürich III. Gemeinschuldner: Lechner, Heinrich, Zimmermeister, von Imst d, in Zürich III, Josephstrasse 131. Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1906.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. Dezember 1906, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» an der Bäckerstrasse in Zürich III.

Eingabefrist: Bis 26. Januar 1907.

Konkursamt Zürich I.

Gemeinschuldner: Egli, Gottfried, Kolonialwarengeschäft, Zähringerstrasse 22, von und in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Dezember 1906, nachmittags 2 Uhr, im Amtslokal des Konkursamtes, Centralhof 27.
Eingabefrist: 22. Januar 1907.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont.

Failli: Donzé, Joseph, ci-devant tenancier du Café fédéral, à Courroux, actuellement en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1906.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 3 janvier 1907, à 2 heures de relevée, au bureau de l'office des poursuites et des faillites de Delémont.

Délai pour les productions: 25 janvier 1907.

Failli: Meyer, Rodolphe, entrepreneur, avenue de la Sorne, à Delémont, associé de la maison « Meyer frères », entreprise de constructions, ayant son siège à Bâle.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1906.

Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 15 janvier 1907.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera.

Fallito: Rè Carlo, negoziante al Molinazzo di Bellinzona.

Data della dichiarazione del fallimento: 21 dicembre 1906.

Prima adunanza dei creditori: 4 gennaio 1907, alle ore 2 pomeridiane, nella sala delle assemblee in ufficio di Bellinzona.

Termine per le opposizioni: 24 gennaio 1907.

de Genève. Office des faillites de Genève.

Failli: Kult, représentant de commerce, Rue du commerce, 5: Dato de l'ouverture de la faillite: 21 novembre 1906. Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 21 décembre 1906. Délai pour les productions: 15 janvier 1907.

Kollokationsplan. - Etat de collocation. (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliehe oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nieht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgeriehte angefoehten wird.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. Faillis:

Pauli, Edouard, horloger, à Lausanne. Jeanrenaud, Edouard, serrurier-constructeur, à Lausanne. Délai pour intenter l'action en opposition: 5 janvier 1907.

Einstellung des Konkursverfahrens. - Suspension de la liquidation.

fahren gesehlossen.

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosteu hinreichende Sieherheit leistet, wird das Verfahren geschleusen

Kt. Freiburg. Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. Gemeinschuldner: Favre, Ulrich, Sohn des Ulrich, gew. Wirt in

Tentlingen.

Datum der Konkurseröffnung: 30. November 1906.
Datum der Einstellungsverfügung: 17. Dezember 1906.
Einspruchsfrist: Bis 7. Januar 1907.

Konkursamt St. Gallen.

Den Gläubigern des Lichtenstein, Leon, Handelsmann, in St. Gallen, über welchen am 10. Dezember 1906 der Konkurs eröfinet wurde, wird hiermit angezeigt, dass keinerlei in die Masse gehörendes Vermögen vorgefunden und deshalb vom Konkursgericht die Einstellung des Verfahrens beschlossen worden ist.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève.

faillis:
Faillis:
Dégerine, Michel, marchand de primeurs, Passage du Cendrier, 15.
Cartier & Paquet, combustibles, Rue de l'Ecole, 20.
Délai d'opposition à la clôture: 5 janvier 1907.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. B.G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkurskreis Nidau. (2408)Gemeinschuldner: Kaufmann-Schilling, Emil, Negoziant, in Madretsch. sames 2

Datum des Schlusses: 24. Dezember 1906. Der Konkursverwalter: Fehlmann, Notar. Konkursamt Ruswil.

Gemeinschuldner: Bucher, Josef, Negoziant, in Wolhusen. Datum des Schlusses: 19. Dezember 1906.

honkurssteigerungen. (B.-G. 257.) - Vente aux enchères publiques après faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2398/2400)

Gemeinschuldner:

1) Bürchler, Hans, gew. Hotelier.

2) Bossart, Hans Franz, gew. Direktor des Hotel zum Storchen.

3) Goetzinger, Philipp, Steinhauer.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Ad 1—3. Donnerstag, den 27. Dezember 1906, nachmittags von 1½ Uhr an, im Ganthaus, Steinenthor-

verschiedene Guthaben; ad 3. Verschiedene Guthaben.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachiassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

Sursis concordataire et appel aux créanciers. et 300.)

(L. P. 295-Den nachhenannten Schuldnern ist für

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Daner von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Glänbigerversamminng ist auf den nnten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während, zehn Tagen der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu na sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances anprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ei-dessons. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Graubünden.

Kreisamt Davos.

(2389¹)

Schuldner: Bukofzer, David, Schneidermeister, in Davos-Platz. Dauer der Stundung: Zwei Monate a dato. Sachwalter und Rechnungsempfänger: Dr. jur. Erh. Branger, in Davos-

Eingabefrist: Innert 20 Tagen a dato.

Davos, 17. Dezember 1906.

Im Auftrage der Nachlassbehörde Davos, C. Meisser, Gerichtsschreiber.

Deliberazione sull'omologazione del concordato.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al con cordato.

Ct. del Ticino. Tribunale civile di Lugano.

Debitore: Doyle, Bentick, a Lugano-Paradiso.
Giorno, ora e luogo dell'udienza: Sabato, 5 gennaio 1907, alle ore 10
ant, nella sala delle udienze del tribunale civile nel Palazzo Pretorio, in Lugano.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Eint de collocution. Konkursamt Arlesheim.

Die erste Gläubigerversammlung im Konkurs A. Mix-Schulz & Cle in Birsfelden ist, mangels genügender Beteiligung, nicht zustande gekommen. Das Konkursamt wird nun, wenn nicht innert 10 Tagen Einsprache da-gegen erhoben wird, analog den Bestimmungen in B. G. Art. 124 und wegen Räumung der gemieteten Lokale, die vorhandenen Vorräte möglichst bald zur Versteigerung bringen.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercie.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg.

1906, 19 décembre. Le chef de la maison J. Marion, à Fribourg, est Jacques Marion, des Friques, domicillé à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'aubèrge sous l'enseigne «Aux trois Rois», rue de la Samaritaine.

20 décembre. Le chef de la maison J. Oberlin-Brulhart, à Fribourg, est Joseph Oberlin, allié Brulhart, de Tavel, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge sous l'enseigne «Aux Tanneurs», de commerce: Exploi Place du Pt. St-Jean.

21 décembre. Le chef de la maison Zanetti Ruffillo, à Fribourg, est Ruffillo Zanetti, de Seravalle (Bologne), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel central, Rue des Epouses.

21 décembre. Le chef de la maison A. Monney, à Fribourg, est Adrien Monney, de Fiaugères, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Grappe, Rue de Lausanne.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1906. 19. Dezember. Inbaber der Firma Albert Steiger in Flawil ist Albert Steiger, von und in Flawil. Manufakturwaren. Kronenstrasse-Obere Bahnhofstrasse.

19. Dezember. Inbaber der Firma J. Theod. Gemperle in Flawil ist Johann Theodor Gemperle, von und in Flawil. Bazar. Wiesenthal.

19. Dezember. Die von der Firma Reichenbach & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 327 vom 6. September 1902, pag. 1306) an Jakob Frener erteilte Prokura ist erloschen.

erteilte Prokura ist erioschen.

20. Dezember. Der Inhaber der Firma E. Rusconi in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 236 vom 22. August 1896, pag. 972; Nr. 247 vom 10. Juli 1900, pag. 991, Nr. 3 vom 6. Januar 1904, pag. 9) meldet als Natur des Geschättes an: Vertretung der Hämburg-Amerika-Linie, Passage-Bureau, Besorgung von Schiffs, Bahn-, Rundreise- und Schlafwagenbilleten. St. Leonhardstrasse 20, z. Oceanic. Die Firma bestätigt die Prokuren von Frau Albertine Rusconi-Sturzenegger und Edwin Sturzenegger.

20. Dezember. Ercole Rusconi, Edwin Sturzenegger und Edwin Milhelm Geser, alt Polizeihauptmann, alle drei von und in St. Gallen, baben unter der Firma Rusconi & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1907-ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Ercole Rusconi; Kommanditäre sind: Edwin Sturzenegger und Wilhelm Geser mit dem Betrage von je tausend Franken (Fr. 1000). Versicherungsbureaux für Lebens-, Renten-, Alters-, Aussteuer-, Reise-, Einzeln-Unfall-, Volks- und Transport-Versicherungen; Import von Wein, Kommission etc. Oberer Graben 39. Die Firma erteilt Einzel-Prokura an Edwin Sturzenegger und Wilhelm Geser, beide von und in St. Gallen.

20. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserver-

20. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgungs-Genossenschaft Egg b. Elawil mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 15 vom 17. Januar 1899, pag. 58) hat sich infolge Verkaufes der Wasserversorgungsanlage an die politische Gemeinde Flawil aufgelöst; es ist daher die genannte Firma im Handelsregister des Kts. St. Gallen gelöscht worden.

Genf — Genève — Ginevra

1906. 20 décembre. La société en commandite Ch. Natural et C°, commission et expédition, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1897, page 542), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1900. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

20 dècembre. Suivant procès-verbal de son assemblée du 14 décembre 20 decembre. Sulvant process-verbai de son assembre du 14 decembre. 1906, la Société coopérative Sulsse pour le commerce des Graines, avec sous-titre «A la Semence d'or», société anonymé ayant son siège à Genève, (F. o. s. du c. du 4 mars 1905, page 361), a nommé comme administrateurs. Arthur Brocher, domicilié à Grens s. Nyon, Jules Christin, domicilié à Genève et François Gindre, domicilié à Collex, l'un d'eux en remplacement. de Louis Druz, les deux autres portant le conseil d'administration de 7 à 9 membres. En outre le conseil a nommé comme directeur commercial Ernest Paillard, domicilié à Genève et lui a conféré la signature sociale individuellement.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle - Douanes.

Kanada. Die Regierung hat dem Parlament am 30. November den Entwirf eines neuen Zolltarifs unterbreitet, der zur Verhinderung von Spekulationen provisorisch sogleich in Kraft gesetzt worden ist. Derselbe enthalt drei Kolonnen:

1) Den Vorzugstarif für England, das bisher eine allgemeine Zoll-ermässigung von 33½ % genoss. Im neuen Tarif werden statt diesem prozentualen Abzug für alle Positionen spezifische Ansatze bestimmt. 2) Ein teilweise höherer Zwischentarif für Waren aus solchen

Staaten, welche mit Canada Handelsverträge abschliessen und die nötigen Konzessionen machen.

3) Der Generaltarif, entsprechend dem bisherigen Generaltarif,

3) Der Generaltarif, entsprechend dem bisherigen Generaltarif, der für Waren aus allen Ländern ausser Grossbritannien und Deutschland angewendet wird. Letzteres Land befindet sich zurzeit mit Kanada im Zollkrieg und muss für seine Waren einen Zuschlagszoll entrichten.

Der neue Generaltarif bedingt für einige schweizerische Artikel eine Erhöhung, namentlich für Taschenuhren, Bijouterie und Schokolade.

Da Canada eine Domäne von Grossbritannien ist, müssen die Verträge durch Vermittlung der britischen Regierung abgeschlossen werden. Kraft unseres Niederlassungs- und Handelsvertrages mit Grossbritannien, vom 6. September 1855, geniessen wir in allen britischen Kolonien und Besitzungen die Rechte der meistbegünstigten fremden Nation. Die Schweiz hat daher Anspruch auf den genannten Zwischentarif oder einzelne Positionen desselben, sobald er auf die Waren eines andern Landes wirklich angewendet wird. Laut einer im Parlamente abgegebenen Erklärung des Finanzministers kann dieser Tarif auf Zusehen hin auch ohne Vertrag einem Lande eingeräumt werden, dessen Tarif für kanadische Waren ein mässiger ist. Darüber entscheidet die Regierung.

Von den Positionen des neuen dreiteiligen Tarifs, die für die Schweiz Interesse haben, führen wir folgende auf und geben dabei zur Vergleichung

Interesse haben, führen wir folgende auf und geben dabei zur Vergleichung

Nr.	mettre A la disposition de l'office,	Britisch.	Zwischen-	Generaltarif		
lem in		tarif	tarif	neu1)	bisher2)	
17 20	Käse Cents per engl. Pfund Kakao ') in Teig oder flüssig und Schoko- lade in Teig oder flüssig, nicht versüsst,	er der e	d3	3	no'd	
tres gr	in Blöcken oder Tafeln, Kakaobutter, Cents per Pfd.	21/2	3	3	4	
21	in Teig oder flüssig, versüsst, in Blöcken	mare cray				
	oder Tafeln, im Gewicht von nicht weniger als 2 Pfund C. p. Pfd.	28/4	31/2	31/2	10.4	
22	Zubereitungen von Kakao oder Schokolade in Pulverform	15	20	20	20	
23	Zubereitungen von Kakao oder Schokolade, nicht anderweit genannt ') % v.W.	25	321/2	35	20	
43	Kondensierte Milch, das Gewicht der Ver- packung im zollpflichtigen Gewicht in-	berg prob	debl, it	esso,	of of	
golsan	begriffen		3	31/4	31/4	
45	Zubereitungen aus Milch, nicht besonders		221/2	OK N	30	
66	Biskuit mit Zuckerzusatz		25		271/2	
141	Confiseriewaren aller Art, mit Zuckerzusatz	ozel leb	olzibni	pre	per Pfd.	
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	% v. W.	221/2	321/2	35	v. Wert	

^{&#}x27;) Provisorisch angewendet seit 30. November. ²) Angewendet bis 30. November. ³) Der Rohstoff (Kakaobohnen) ist wie bisanhin zollfrei. ⁴) Im bisherigen Tarif figuriert für Schokolade ein Zoll von 20 % own Wert. Wie uns mitgeteilt wird, würden aber einweder 20 % own Wert nebst einem Zischlag von ½ Gent per Pfund oder ein spezifischer Zoll von 4 Cents per Pfund erhoben propositiert. Ill deit der ein spezifischer Zoll von 4 Cents per Pfund erhoben propositiert.

7		Britisch.	Zwischen	Gene	rallarif
Nr.	VV 1 - 67 - Mark - hop Cohäuge 9/	tarif	tarif	neu	bisher
366	Werke für Taschenuhren ohne Gehäuse, % vom Wert	10	121/2	15	10
367	Gehäuse für Taschenuhren und Teile davon, fertig oder unfertig, nicht besonders ge- nannte	20	271/2	30	30
368	nannte % v.W. Taschenuhren, Gläser und Schlüssel für Taschenuhren % v.W.	20	271/2	30	25
369 438	Schiffschronometer und Kompasse Lokomotiven und Motorwagen für Eisen- hahnen und Tramways, nicht anderweit	frei	frei	frei	frei
453	genannt . % v.W. Elektrische Motoren, Dynamos, Generatoren, Isolatoren, elektrische Apparate, nicht anderweit genannt, Kessel, nicht ander- weit genannt, und alle Maschinen, ganz oder zum Teil aus Eisen oder Stahl, nicht	221/2	30	35	35
TE I A	anderweit genannt und Bestandteile aller in dieser Nr. genannten Maschinen, % v. W.	15	25	27%	25
468	Maschinen einer Klasse oder Gattung, die in Kanada nicht erstellt wird, für Spinnerei, Weberei, Wirkerei, wenn die Einfuhr für			actus froi feal	est cent nom
	diese Zwecke von den Fabrikanten erfolgt	10	10	10	?
520	Baumwollgarn, auch gefärbt, anderweit nicht genannt % v.W.	171/2	221/2	25	25
521	Baumwoll- und Leinengewebe, roh, unge- bleicht, nicht anderweit genannt, % v.W.	15	221/2	25	25
522	Baumwoll- und Leinengewebe, gebieicht,	and m	9.3.2	Addition	11.11.24
523	anderweit nicht genannt % v.W. Baumwoll- und Leinengewebe, bedruckt, gefärbt oder farbig, anderweit nicht ge-	17½	22½	25 04	25
526	nannt % v.W. Weisse Baumwollstickereien, Valenciennes, Torchon und weisse Baumwollspitzen,	25	30	32½	35
530	Beuteltuch, nicht fertiggemacht	12½	17½ frei	20	25 frei
537	Waren ganz oder zum grösseren Teil aus Baumwolle, Hanf oder Flachs, anderweit	of non	trianar;		pour 126,
567	nicht genannt	25	30	35	?
	ganz oder teilweise aus Wolle, Kamm- wolle, Alpakka-, Ziegen- oder anderem ähnlichem Tierhaar bestehend, anderweit nicht genaunt; Tuche, Doeskin, Kasch- mire, Tweeds, Rockstoffe (coatings), Ueberzieherstoffe (over coatings) und Filz- tuch, anderweit nicht genannt % v.W.		35	35	9294 1525 1531
568	Wirkwaren, anderweit nicht genannt, Unter- hemden, Unterbeinkleider und Strumpf- waren aller Art, anderweit nicht ge-	0112	of rom	micae micae	eds no
575	nannt	221/2	30	35	35
UAR.	Spitzen, anderweit nicht genannt; Elas- tiques; Taschentücher aller Art, Spitzen- kragen und alle ähnlichen Spitzenwären, Vorhänge, wenn aufgemacht, mit oder ohne Besatz, Kleidungsstücke aus Leinen, Seido oder Baumwolle, nicht anderweit genannt	25	32½	35	35
579	Nüh- und Stickseide u. Seidenzwirn % v. W. Schwarzer Trauerkrepp % v. W.	171/2	221/2	25	25
580 581	Velvets, velveteens, Seidensammet, Plüsch und Seidenfabrikate % v.W.	Regah.	17½	20	20
582	Bänder aller Art und aus jedem Material,	$17^{1/2}$ $22^{1/2}$	27½ 32½	30	30 35
583	Waren aus Seide oder in denen Seide dem Worte nach den Hauptbestandteil bildet	ISA	.95		
597	anderweit nicht genannt % v.W. Musikinstrumente aller Art, anderweit nicht genannt, Phonographen, Graphophone,	30	35	371/2	35
	genannt, Phonographen, Graphophone, Grammophone und fertige Bestandtelle davon, inbegriffen Zylinder und Platten,	20	271/2	30	30
620	Gurtband, elastisch, über 1 ¹ /4 Zoll breit, ⁰ / ₀ v. W.	121/2	171/2	20	20
641	Geflechte oder Besatz aus Span, Palmblättern, Manilla, Weide, Rohr, Stroh, zur Fabrika-	Amn.	orn an colorado	Switzen's	ale ole
647	tion oder Ausschmückung von Hüten. Juwelierwaren aus jedwedem Material zum	frei	frei	frei	frei
657	persönlichen Schmuck % v.W. Physikalische, photographische, mathema- und optische Instrumente und Apparate,	22:/2	30	35	30
	nicht anderweit genannt, Zyklometer und Pedometer	171/2	221/2	25	25
	Comment of many private privat		ededul	SEG !	

Canada. Le Gouvernement a présenté au Parlement, le 30 novembre dernier, un projet de nouveau tarif douanier, qui, en vue de parer à toute spéculation, a été mis de suite et provisoirement en vigueur. Ce tarif contient trois colonnes, savoir:

1º Le tarif préférentiel en laveur de la Grande-Bretagne qui bénéficiait jusqu'ici d'une réduction générale de 83½ %. Le nouveau tarif lui concède, pour chaque position, des droits spécifiques, en lieu et place de la réduction ci-dessus:

2º Un tarif intermédiaire, partiellement plus élevé, applicable aux produits des Etats qui concluent des traités de commerce avec le Canada et lui font les concessions nécessaires.

3º Le tarit général, correspondant au tarit général actuel, auquel sont soumisés les marchandises de tous pays, la Grande-Bretagne et l'Allemagne exceptées. Cette dernière est, pour l'instant, en rupture douanière avec le Canada et ses articles y sont frappés de surtaxes.

Le nouveau tarif général stipule une augmentation sur certains articles suisses, notamment les montres, la hijouterie et le chocolat.

Le Canada, faisant partie de l'empire colonial de la Grande-Bretagne, les traités qu'il peut avoir à conclure doivent l'être par l'intermédiaire du Gouvernement britannique. A teneur de notre traité d'établissement et de commerce avec la Grande-Bretagne du 6 septembre 1855, nous sommes

places dans toutes les colonies et possessions britanniques sous le régime du traitement de la nation la plus favorisée. Les marchandises suisses peuvent, en conséquence, prétendre au bénéfice du tarif intermédiaire ou de différentes positions de celui-ci dès le moment où il est appliqué aux produits d'un tiers pays. A teneur d'une déclaration faite au Parlément par le Ministre des Finances, ce tarif peut être, en outre, concédé à bien plaire, même sans traité, à un État dont le tarif fixe des taux modérés sur les articles canadiens. La décision, en l'occurence, appartient au Gouvernement.

Parmi les positions de ce nouveau et triple tarif qui intéressent la Suisse, nous indiquons ci-après les suivantes et mentionnons, à titre de comparaison, les droits correspondants appliqués jusqu'au 30 novembre

No		if préférential faveur da la	Tarif Intarmé -	Tarif générai		
	Gra	nda Bretagne	diaire	nonvean1)	_	
17 20	Fromage cents par livre anglaise Cacao) en pâte ou liquide et chocolat en pâte ou liquide, non sucrés, en	(AC)	3	8 (3)	3	
	blocs ou tablettes, beurre de cacao, cents par livre	21/2	3	3	4	
21	Cacao en pâte ou liquide et chocolat en pâte ou liquide, sucrés, en blocs ou tablettes, ne pesant pas moins de					
22	2 livres, cents par livre	23/4	31/2	31/2	4	
23	poudre % de la valeur Autres préparations de cacao ou de cho- colat, non dénommées ailleurs'), % de	15 mind	20	20	20	
43	la valeur	25	321/2	35	20	
45	l'emballage cents par livre Préparations lactées, non spécialement dénommées % de la valeur	172. 200	3	31/4	31/4	
66	Biscuits additionnés de sucre, % de la	171/2	22½	25	30	
141	valeur	171/2	25	271/2	271/2 Par	
366	Mouvements do montres de pocho sans	221/2	321/2	77 . a	us 35 % e la val.	
367	Boîtes de montres de poche et parties de celles-ci, finies ou non, non spé-	10 may	121/2	15 M (C.	10	
368	cialement dénommées, ⁰ / ₀ de la valeur Montres de poche, verres et cless de	20	271/2	30	30	
369	montres, % de la valeur		271/2	30	25	
438	Chronomètres de marine et boussoles Locomotives et wagons à moteur pour chemins de fer et tramways, non dé-			exempt	axempt	
453	nommés ailleurs, % de la valeur . Moteurs électriques, dynamos, généra-	22!/2	30	35	35	
10	teurs, isolateurs, appareils éléctriques, non dénommés ailleurs, chaudières, non dénommés ailleurs et toutes les machines totalement ou partiellement en fer ouacier, non dénommées ailleurs, et les plèces détachées de toutes les	Palen Palen	2011 1 1 1 1 1 1 1	URU.		
	machines figurant sous ce nº, % de la valeur		25	271/2	25	
597	Instruments de muslque de tout genre, non dénommés ailleurs, phonographes, graphophones, grammophones et leurs pièces détachées finies, y compris les cylindres et plaques, % de la	M. Ibingo nakversia M. Alfrad d'actions	M M oriens		, y	
647	valeur. Bijoux de toute composition pour la	20	271/2	30	30	
657	parure personnelle, % de la valeur Instruments et apparells de physique, pour la photographie, de mathéma- tiques et d'optique, non dénommés ailleurs, cyclomètres et podomètres,	221/2	30	35 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	30	
	% de la valeur	171/2	$22^{1/2}$	25	25	
	THE PARTY OF THE P		APRIL 10	1 2 200		

¹) Appliqué provisoirement dès le 30 novembre. ²) En vigueur jusqu'au 30 novembre. ²) La matière brute (fèves de cacao) est exempte comme jusqu'ici. ¹) L'ancien tarif fixait un droit de 20 % de la valcur sur le chocolat. A teneur des renseignements reças, le taux perçu était, en réalité, soit de 20 % plus une surtaxe de ¹/2 cent par livre, soit un droit spécifique de ⁴ cents par livre.

Warnung.

Wir haben schon mehrmals vor der Anknüpfung von Geschäftsbeziehungen mit John F. Wagen in Yokohama gewärnt. Wie uns mitgeteilt wird, setzt derselhe sein Geschäftsgebaren fort. Wir sehen uns deshalb veranlasst, unsere Warnung zu erneuern. Wagen betreibt sein Geschäft nun unter dem Namen John F. Wagen & Co.

Mise en garde.

A réitérées fois déjà, nous avons engagé les intéressés à ne pas entrer en relations d'alfaires avec le sieur John F. Wagen, à Yokohama. Ce dernier, ainsi que nous l'apprenons, continue ses agissements. Nous nous voyons, en conséquence, dans l'obligation de reneuveler nos avertissements. Le sus-nommé exerce actuellement son commerce sous la raison John F. Wagen & Co.

Weizenpreise an den Hauptweltmärkten. (Nach dem Bollettino Ufficiale italiano del Ministero d'Agricoltura, etc.)

										~~	~ ~~ B.		,	
				3. Nov.	10. Nov.	17. Nov.	24.Nov.	TO THUR NO	DY	al	3. Nov.	10. Nov.	17. Nov.	24.Nov.
				Fr	anken	per q		and the same			Fr	anken	per q	-
Paris				23.12	28.25	28.25	23.12	London			17.90	17.90	per q 17.90	17.90
Berlin				22.18	22.12	23.25	22.15	NewYork					15.92	
Wien				20	20	to to	17	Chicago			14.20	13.86	14 22	18.98
Budape	est	0	1.1	15.56	15.12	15.58	15.58	Odessa.	-	0			13.59	

Ausländische Banken. — Banques étrangères. dreht, Nickellankhadenen enstweent og

15 Dez 22 Dez danthus

	Mark	Mark		Mark	Mark
Metallbestand	747,301,000	735,673,000	Notenzirkula 100n	1,394,698,000	1,480,931,000
Wechselportef.	1,110,759,000	1,189,578,000	Kurzf. Schulden	594,324,000	604,825,000

Sammelverkehre ab Amsterdam und Rotterdam.

Den Bezügern ganzer Wagenladungen empfehlen wir die Frachtbrief-Vorschrift S.-S. als Versandt-Bahn. Auskunft über Frachten etc. gratis durch

Hediger & Co, Basel

(2329;)

Agentur der Niederl. Staatsbahnen.

ctienbranerei

ZÜRICH

XVII. ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur XVII. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 28. Dezember 1906, abends 4 Uhr, ins Zunfthaus z. "Waag", Münsterhof, Zürich I, eingeladen.

Traktanden:

1) Protokoll der XVI. ordentlichen Generalversammlung. 2) Protokoll zur ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. September 1906.

Jahresrechnung pro 1905/06, Beschlussfassung über die gestellte Rechnung, die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich Verwendung des Rechnungsergebnisses und Décharge-Erteilung an die Ver-

waltung.
4) Wahlen.
5) Mitteilungen.

Die Rechnung liegt vom 14. Dezember a. c. an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den in § 10 der Statuten bezeichneten Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. bis 24. Dezember a. c. bei den Herren Kugler & Co. bezogen werden. Zürich, den 8. Dezember 1906.

Der Verwaltungsrat.

Usines électriques de la Lonza

Paiement de coupons

Le dividende de l'exercice 1905/1906, fixé à fr. 30 par action privilégiée (nºs 1 à 2400), coupon nº 4, fr. 25 par action ordinaire (nºs 1 à 1795), coupon nº 4, fr. 8,35 par action ordinaire (nºs 1796 à 2400), coupons nºs 1 à 4, sera payable, dès le 2 janvier 1907, aux caisses suivantes:

MM. Ehinger & Cie,

Bankverein Suisse,

MM. Alfred Schuppisser & Cie, à Zurich.

Les porteurs d'actions ordinaires nºs 1 à 2400 sont informés qu'à l'occasion du paiement du dividende, les titres actuels de ces actions seront échangés contre des titres du nouveau type unifié. — A cet effet, ils sont invités à dèposer leurs actions et feuilles de coupons d'ici au 26 décembre courant, au soir, à l'une des caisses ci-dessus, de façon à pouvoir retirer leurs nouveaux titres en encaissant le dividende—à la même caisse. même caisse.

Le conseil d'administration.

in Rheinfelden

Dor Dividendencoupon Nr. 6 unseror Aktien wird von heute an mit Fr. 30 eingelöst bei der Schweizer. Kreditanstalt in Zürich und Basel, den Herren Ehinger & Co., in Basel, der Aktiengesellschaft von Speyr & Co., in Basel, sowie an der Kasse der Gesellschaft. (2881) Rheinfelden, den 22. Dezember 1906.

Der Verwaltungsrat.

H'20 IDECI

Spezialist übernimmt die technische Ausarbeitung von

nbaubedürftigen Anlagen sowie Neu-Anlagen

nach bewährten, modernen Systemen. Gefl. Anfragen unter Chiffre Z K 11710 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2677)

Spezialitäten für Elektrizitätswerke

Ausser den bekannten Kupfer- und Messingartikeln halten wir: Silberdraht, Nickelindraht, Aluminiumdraht Stahldraht, verzinkt, Eisendraht, verzinkt, Bi Metall, Ankerseile, Drahtseile, mit od. ohne Hanfeinlage in Biel. Isolatoren von der Porzellanfabrik Ph. Rosenthal & Cie. A. G., selb in Bayern.

Spezialität: Hochspannungs-Isolatoren.

H. Kleinert & Cie. in Biel.

Siege social: 3, rue d'Antin, Paris

Emission de 25,000 actions nonvelles

AVIS

Par délibération en date du 17 décembre 1906, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé que le capital de la société, qui est actuellement de fr. 62,500,000, sera augmenté de douze millions cinq cent mille francs par l'émission de vingt-cinq mille actions au capital nominal de fr. 500 chacune, et que, par suite, ce capital sera porté à fr. 75,000,000.

fr. 75,000,000.

En même temps, elle a, sur la proposition du conseil d'administration, fixé comme suit les conditions de l'émission de ces vingt-cinq mille

actions:

 $1^{\rm o}$ Le prix d'émission est fixé à fr. 1350 soit fr. 500 pour le capital nominal et fr. 850 pour la prime.

Ce prix sera payable:
a. En souscrivant (du 22 décembre 1906 au 10 janvier 1907 inclus)
fr. 500 représentant le montant nominal de l'action.
b. Et les fr. 850 de surplus représentant la prime, lors de la répartition, du 14 au 18 janvier 1907.

2º Ces actions seront créées jouissance de l'exercice commençant le 1ºr janvier 1907.

4er janvier 1907.
3e Par application de l'article 7 des statuts, un droit de préférence pour la souscription à ces 25,000 actions est réservé aux propriétaires des 125,000 actions actuelles dans la proportion des titres par eux possédés. En conséquence, les propriétaires d'actions auront droit à une action nouvelle pour cinq actions anciennes possédées.
Pour l'exercice de ce droit il ne sera pas tenu compte des fractions. Ceux des propriétaires d'actions qui n'auraient pas un nombre de titres suffisant pour en obtenir au moins une, pourront se réunir pour exercer leur droit, sans qu'il puisse résulter de ce fait une souscription indivise.

4º Les propriétaires d'actions pourront souscrire en outre un nombre d'actions supérieur à celui leur revenant du chef de l'exercice du droit de préférence. A ces souscriptions seront attribuées les actions non absorbées par l'exercice du droit. La répartition, s'il y a lieu, se fera en proportion du nombre d'actions anciennes possédées.

5º En souscrivant, il devra être versé fr. 500, comme il l'est dit ci-dessus, par action demandée, à titre irréductible ou réductible.

ci-dessus, par action demandee, à titre irreductible ou réductible.

6° La souscription sera ouverte à partir du 22 décembre 1906 et close le 10 janvier 1907, dernier délai, au siège social, 3, rue d'Antin, à Paris, et dans les succursales de la banque, à Bruxelles, Genève et Amsterdam, où des bulletins de souscription seront à la disposition des intéressés, contre dépôt:

a. Des actions, si elles sont au porteur.

b. Des certificats nominatifs d'actions, si celles-ci sont nominatives, ou des certificats de dépôts. A Genève, les versements devront être effectués au change du jour sur la France ou en chêque sur Paris.

Paris le 18 décembre 1906

Paris, le 18 décembre 1906.

Le conseil d'administration.

Schweiz. Kaufmännischer Verein, Centralbureau für Stellenvermittlung, Zurich, Sihlstr. 20.

Verband

73 kaufmännischen Vereinen

Filialen in Basel, Bern, Freiburg, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, London und Paris Wir empfehlen unsere kostenfreie Stellenvermittlung den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzleien, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (979)

Deli-Bila-Maatschappij in Liq., Zürich

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung ist die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt und Löschung der Firma im Handelsregister beschlossen.

Den Inhabern von Prioritätsaktien wird vom 24. Dezember 1906 an eine Schlussquote von 9% = Fr. 90 per Prioritätsaktie gegen Abgabe der Titel an der Wertschriften-Kasse der Schweiz. Kreditanstalt ausbezahlt

Zürich, den 21. Dezember 1906.

Die Liquidations-Kommission.

Papierhandlung en gr (108,)A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

BANOUE DE

Le conseil d'administration a fixé à 4 % le taux d'intérêt à bonifier aux déposants de la Caisse d'Epargne de Montreux pour 1907. (2880) se d'Epargne 7. (2880)

Buchführung

Ordne zuverlässig rasch, diskret, vernachläss Buchführungen, Inventur a. Bilanzen, Bücherexpertisen. Engibrung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbucherina Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnbolstrasse 22.